

Székelly Közélet

Apare în fiecare Sâmbătă dimineața.

Redactor responsabil: **Tompa László.**

Redacția și Administrația Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand No. 14.

Proprietar: Tipografia S. A. Odorheiu.

Megjelenik minden szombaton reggel.

Előfizetési árak:

| | |
|----------------------|----------|
| Egész évre | 120 leu. |
| Félévre | 60 " |
| Negyedévre | 30 " |

Kormányváltás.

Miron Cristea miniszterelnök és a vezetése alatt álló kormány szerdán beadta lemondását. A felség a lemondást elfogadta s az új kormány megalkotásával újból Cristea Miron patriárkát bízta meg. Az új kormányból kimaradtak: Vaida, Tatarescu, Angheliescu, Iorga, Averescu és Mironescu régebbi miniszterelnökök s viszont sok egészen új név szerepel tagjai között. Belügyminiszter Calinescu, külügyminiszter Petrescu Comnen, a volt londoni követ, igazságügyminiszter Iamandi lett. Új nevek: Colan cluji g. kel. püspök a kultusz, Argeseanu tábornok a nemzetvédelmi, Ralea egytanár a munkaügyi, Theodoroscu tábornok a légügyi tárcánál.

Magyar-román közeledés.

Mint tudvalevő, Kánya Kálmán magyar külügyminiszter bejelentette volt a magyar képviselőház külügyi bizottságában, hogy Románia és Magyarország újra felvették a tárgyalások fonalát. Ez a legilletékesebb helyről elhangzott bejelentés a román közvéleményben is nagy érdeklődést keltett. Ezt az érdeklődést jelzi a legnagyobb román lapnak, az Universulnak múlt vasárnapi cikke, amely feltűnő tárgyilagossággal foglalkozik Magyarország külpolitikai helyzetével s megállapítja, hogy Magyarország az Anschluss után döntő tényező lehet a Duna-medencében. Kijelenti a cikk, hogy várakozással lehet tekinteni Magyarországnak és Romániának a megbékélés jegyében alakuló új kapcsolatai felé. Végül a cikk azt sürgeti, hogy a magyar külügyminiszternek a közeledés politikáját jelző nyilatkozatára a román kormány is pontosan ismertesse álláspontját.

Ez a cikk a dolog érdemétől eltekintve azért is figyelmet érdemel, mert köztudomású, hogy éppen az Universul eddigelé nem nagyon lelkesedett a magyar-román közeledésért.

AKARJA ON

hogyan házának fedésével évtizedekig gondja ne legyen?

Akkor fedjen

kék palából készült, elsőrendűen égetett, mézmentes, garantáltan fagyálló, hornyolt (Stadler) cseréppel. Gyártja:

Sima József

cserép és téglagyára. (Ugron-féle gyár.)

Állandóan raktáron tart: nagyméretű falitéglat, kemencéhez való négyszögletes vékony téglat, kályha-béleléshez burkolati téglat, hornyolt cserépet, gerinc-kupást stb.

a legolcsóbb napi áron.

Majdnem világháború lett a spanyol polgárháborúból.

A spanyol nemzeti csapatok a háború legutóbbi szakaszában erőteljes előrehaladást értek el s amint már megírtuk, ennek a hatása alatt a köztársasági kormány fegyverszünetet is ajánlott fel Franco tábornoknak. Ezt a nemzetiek elutasították s a nemzeti csapatok tovább folytatják előrenyomulásukat. Most már Katalonia fővárosáért, Barcelonáért folyik a harc s ha a vörösek ezen utolsó fészke elesik, a háború részükről erkölcsileg és hadászatiilag elveszítettnek tekinthető.

Barcelona Spanyolország keleti csücskének a szélén fekszik s elfoglalása a francia határ felől való uralom birtokbavételét is jelentené. Ezért keltett a nemzeti csapatok előnyomulása nagy nyugtalanságot Franciaországban s ezért követelték ott a szélső baloldaliak, vagyis a kommunisták, Blum miniszterelnöktől a háborúba való beavatkozást. Ezt, amint a lapok közölték, Blum megtagadta.

Ugyanezen időben vetődött felszínre, az angol-olasz tárgyalások megindulásával egyidőben, a spanyol harc téren küzdő olasz önkéntesek visszahívásának a kérdése. A franciák azt a megállapítást tették, hogy a spanyol nemzetiek győzelmét a német repülőök és az olasz önkéntesek segítették elő. Ennek és a spanyol nemzeti csapatoknak a spanyol határhoz való közeledése által keletkezett izgalomnak a hatása alatt Blum francia miniszterel-

nök március 6-án 2 hadosztályt kényszerítette helyzetbe, hogy azok Barcelonába bevonuljanak.

Szerencsére az angol-olasz tárgyalások eközben olyan kedvező mederbe jutottak, hogy már a legteljesebb megegyezést lehet remélni. A tárgyalások eddigi megállapodásai már előre mutatták, hogy Anglia elfogja ismerni Olaszország abessziniai hódítását, aminek ellenében Olaszország Angliának nemcsak afrikai, hanem a földközi-tengeri érdekeit is biztosítja. Ezenfelül becsületbelileg kötelező kijelentés is történt Olaszország részéről, hogy a spanyol háború befejezésével önkénteseit azonnal visszavonja Spanyolországból és ott semmiféle hódító céljai nincsenek.

Az európai megbékélés érdekében óriási jelentősége van az angol-olasz megegyezésnek és Chamberlain ezt a sikert látta veszélyeztetve a francia háborús beavatkozási tervvel. Ekkor és ezért lépett közbe az angol kormány Franciaországban és ez a közbelépés akadályozta meg a kényszerítette helyzetbe hozott francia hadosztályoknak Spanyolországba való bevonulását. Azért mondtuk előbb: »szerencsére«, mert ha az elhírtelenkedett francia lépés megtörténik, ezt sem Németország, sem Olaszország nem nézte volna tétlenül és megkezdődött volna az emberiség újabb nagy tragédiája, — a második világháború.

A cseh parlamentben a kisebbségi képviselők önkormányzatot kértek.

A cseh képviselőházban Szüllő Géza képviselő az egyesült magyar pártok nevében nyilatkozatot olvasott fel, amelynek lényege a következő: A képviselőház nyilvános fóruma előtt szögeztem le, hogy ebben a köztársaságban nemcsak szlovák, német, lengyel és rutén kérdés, hanem magyar kérdés is van. A magyarság sem kulturális, sem gazdasági, sem közjogi tekintetben nem kapta meg azokat a jogokat, amelyeket garantáltak részére, amikor a köztársaságot megalkották. Ez az oka, hogy a magyarság az államalakulás óta állandóan harcol Szlovákia és a Kárpátalja önkormányzatáért. Szlovák testvéreinkkel együtt azt kívánjuk, hogy minden nemzet a saját földjén a saját sorsát maga intézze. A cseh kormánynak meg kell adnia a teljes jogegyenlőséget minden nemzetnek.

Szüllő Géza után a szudéta-német párt vezére olvasott fel nyilatkozatot és a maga nemzetének területére a legteljesebb önkormányzatot

követelte. A lengyel kisebbségi párt hasonló nyilatkozatot tett. Utána a szlovák-néppárt szónoka jelentette be, hogy a párt a cseh állam épségének alapján áll, de ragaszkodik a tót nép önrendelkezési jogához. Aki ezt a kívánságot a jelenlegi történelmi pillanatban nem érti meg, az súlyosan vét az állam léte ellen.

Hodzsa miniszterelnök kijelentette, hogy szándékában áll a kisebbségekkel megegyezni. A tárgyalások a prágai kormány és a csehszlovákiai népkisebbségek között meg is kezdődtek. A francia sajtó szemrehányást tesz Hodzsának, hogy későn kezdte meg a szudéta-németekkel való megegyezést.

x **Eladó villa.** Radu Negru utcában a vasúti megállival szemben egy téglából épült villa, nagy gyümölcsösrel eladó. Értekezni a Transilvania-üzletben lehet. 2-3

x **Kiadó lakás.** A Bul. Reg. Ferdinandon egy emeleti lakás 5 szobával több évre kiadó 1938 május 15-től. Értekezni lehet a Transilvania-üzletben. 2-3

Terjed a lentermelés vármegyénkben.

Pár héttel ezelőtt közöltük, hogy az I. G. Duca i Voluntas kender- és lenfeldolgozó szövetkezet a lennek eredményes termelése érdekében Rigából hozat magot. A kapott értesülés szerint Lettország fővárosából egy teljes vagon plombált, igazoltan eredeti, a rostnyerésre legalkalmasabb lenmag megérkezett a cristuri állomásra.

A lenmag szétosztása megkezdődött. A gyár mázsánként 1000 lejes leszállított értékben, a lenszalma árából való utólagos elszámolással adja át a vetőmagot. Egy hold föld bevetéséhez 80 kg. szükséges. Vetés ideje április hóban van. A kikelt növény 4-5 fokos fagyot kibír. Az I. oszt. lenszalmát 350 lejes árban fizeti a gyár 102 kg. kint. Az átlagos termés eredmény vidékünkön 20 mázsát mutat. A len gyommentes, jóerőben levő, nem frissen trágyázott, inkább laza, mint kötött talaju földet igényel, kapás növények után, vagy friss töréstől, jól megmunkált helyen szépen diszlik.

Hasonló viszonyok mellett a len termelése sokkal nagyobb hasznot biztosít a gazdának, mint bármely más növény és olyankor jut pénzhez (a nyűvés után, augusztus hóban), amikor más termés még nem értékesíthető.

A vármegye megértő gazdái kellő számban vállalták a len termelését. Még mindössze 20-30 holdra elegendő vetőmag vár elhelyezésre. Alapos a remény, hogy egy szem sem fog elvetetlenül maradni.

Az Eucharisztikus Világkongresszusra

Cs. r. érsek és a püspöki kar vezetésével számosan mennek Romániából is. A kongresszuson való részvételre még április 10-ig lehet jelentkezni az egyes plebániái hivataloknál. Külön vonat indulnak Braşovból, Tg. Mureşről, Clujról, Aradról, Timişoaráról és Oradeáról. Indulási időpont május 24-ike reggel, visszatérés 29-én délután. A braşovi különvonat május 23-án d. u. 5 óra 52 perckor indul és vissza május 29-én d. u. 3 óra 18 perckor. Az innen indulók számára legalkalmasabb tehát a csatlakozás érdekében, hogy már a déli vonattal elinduljanak.

Tervezik egy 10 napos utazás megszervezését, különösen azok részére, akiknek külön szállásuk és ellátásuk van. Semmiféle vasúti szabadjegy, vagy jegykedvezmény a különvonatokon nem érvényes. Ha vármegyénkben annyan lesznek, hogy egy, vagy több külön kocsit megtöltenek, akkor külön kocsit kapnak. Odorheiu-tól Sighişoaráig is lehet külön kocsival utazni a vasúti menetdíj-szabályzatban lefektetett kedvezményekkel. Sighişoarán csatlakoznak a külön kocsit a külön vonathoz. Az így utazók annyit fizetnek, mintha Brassóból indulnának.

A közbeeső állomásokon egyes személyek nem szállhatnak fel, csak, ha csoportban mennek, épp ezért egyesek utaztatnak a külön vonat indulási állomásához.

A gyümölcsfaoltványok termelése és a gyümölcsstermés védelme ezután.

Az új gazdasági törvény, az ok-szerű gyümölcsstermelés kifejlesztése és a gyümölcsösöknek a kártevők elleni védelme érdekében, nevezetesen és erősen figyelembe veendő szakaszokat tartalmaz.

A gyümölcsfaoltványok szaporításánál első feltételképpen előírja: a nemes és a legfinomabb fajták kiválasztását. Vidékenként kijelöli az oltandó jó minőségű és kereskedelmi célokra is alkalmas fajokat. Megállapítja a gyümölcsfaoltványok létesítésének és fenntartásának előfeltételeit és az évi teendőket sorozatát. E szerint, ha a faiskola-alapítási előfeltételek igazolása megtörtént, miniszteri működési engedély (autorizáció) kérendő, amit 5 évre adnak meg, a faiskolai oltványokra vonatkozó eladási (kereskedelmi) igazolvánnyal együtt. Ezenkívül minden év nyarán, a költségek befizetése mellett, kérelmezendő az oltványiskola egészségügyi felülvizsgálata. Ennek alapján bevéteket a faiskola azon őszi és tavaszi idejére igazolt faiskolák névjegyzékébe. Ha ebben a névjegyzékben nincs benne a faiskola, vagy legalább az oltványok árusításának megkezdése előtt nem kapta meg az autorizációt és az egészségügyi (fitosanitari) bizonylatot, hiába van eziránt a kérés már régebben beadva, a faiskola mégsem kezdheti meg az oltványok árusítását, azokból egyetlen darabot el nem adhat. Ezt jó tudomásul venni, s nem mindenkinek a saját kárán megtanulni.

Oltványt a saját szükségletére bárki nevelhet, azonban a megfogant oltványok fajok szerinti számát köteles a mezőgazdasági főnöknél bejelenteni és azokból senkinek semmi címen át nem adhat.

Önként értődik, hogy eme súlyos feltételeket és az ezekkel járó előleges kiadásokat a kisebb faiskolák nem bírják meg, s így csak a hiva-

tásos faiskolák maradnak meg, a műkedvelősködő oltványszaporítók kimeradnak az oltványtermelők sorából.

A gyümölcsök és gyümölcsfák rovar és növényi kártevői terjedésének megakadályozására szintén a legsúlyosabb rendszabályokat léptette életbe a törvény, a mezőgazdasági hivatalok útján intézkedve azok végrehajtásáról. Ha a gyümölcsfa-tulajdonosok az általunk is többször ismertetett s egy 10 leus füzetben is felsorolt kártevők pusztításainak megakadályozására nem vezetnek be megelőző (preventív) intézkedéseket, főleg megfelelő permetezéseket: az összes fertőzött és a fertőzőgócba eső gyümölcsfák kiirtását elrendelheti a Serviciul Agricol (mezőgazdasági hivatal). Nincs kizárva, hogy így nálunk is sok gyümölcsfa fog a kivégzés sorsára kerülni, különösen, ha a gyümölcsfák gondozását a gazdák továbbra is önsorsukra, a fák önvédelmére bízzák.

Szilvafáink már kipusztulóban vannak, de a többi gyümölcsfa is igen hamar követheti azokat, s csak azok kertjében lesz nemsokára gyümölcsfa és gyümölcsstermés, akik a fák és a termés helyes gondozását, a ragályos pusztítók elleni védelmet vállalják és kifogástalanul teljesítik. Ezzel jó lesz eleven gyorsasággal foglalkozni és idejében megtenni a szükséges intézkedéseket, még a hatóság beavatkozása előtt. Gy. M.

**FEST
MOS
TISZTIT**
garanciával minta után
Schmitz Miklósné
ODORHEIU
Str. Stefan cel Mare 21 sz. alatt.
(Roth Martin munkavezetésével.)

Emlékek, élmények, emlékezések.

Írja: Embery Árpád.

A próbák és az előadások. II.

Ez volt az első műkedvelői gyorsfotográfiam a — porban. Egyéb baj nem történt. Kárpótlásul fájdalomdíj gyanánt, nagyobb szerepeket adtak a Tiszaháti libácskában és a Házassági három parancsban. Szóval, volt már színpadi multam, ha mindjárt — esedékes is. Volt gyakorlatom, bátorságom. Innen talán, hogy Fankovich velem külön próbát sohasem tartott, alakítási utasítást sohasem adott. Függetlenül és önállóan játszhattam szerepeimet. Akik ismerik egyéni hangulatomat, azoknak fölös dolog kihangsúlyoznom, hogy mindig a leghálásabb szerepeket kaptam. Nemcsak én, hanem a közönség is mulatott rajtam. Rendesen bonvivánt, vagy öreg komikus szerepem volt. A közönség kacagott, a karzat tapsolt. Már pedig azt mondta Kisfaludy Károly: ha tapsol a karzat, a siker is biztos. Szalonszerepet alig játszottam (ilyenkor inkább sugtam), de a kedélyes típusu szerepekben nem volt vetélytársam, páratlan valék. Nem adtak nagy munkát, nem kellett bemagolni, lehetett betoldani, olykor rögtönözni. Egy-egy jól eltalált ötlet elég volt, hogy hangos derültséget keltsen. Ezt különben ruhám és maszkirozásom után is igyekeztem kiprovokálni. Rendesen szürke kopasz parókat használtam, okulárt és hegyes, hosszú kecskeszakállat. Ez ugyanis szapora beszédközben pompásan ütötte a komikus taktust. Fehér pikétruhából szénnel nagy kockájú pepitát csináltam, s akkor még nem lévén természetből adott rangom, egy

hárászkendővel raktam magamnak póthasat s így rangfejtve készen volt a színpadi helyzet biztos komikuma is már beléptemkor. Nem volt szükség színésztársi hasfogyasztó trükkre, amint történt valamikor egy hires tragikus hős színésszel Amerikában. Lear királyt adták. A különben kitűnő hős sovány testalkatu lévén, kénytelen volt magát mesterségesen megizmosítani. Léggel töltött gummiruhát öltött magára nyakától bokáig s erre vette föl Learnak előírt öltönyét. A komikus azonban régóta hadilábon állott vele s szerepe is lévén, elhatározta, hogy a hőst nyílt színen kompromittálni fogja. Így is történt. Lear a viharos éjszakai jelenetben tombolni kezdett: »Ti gondolatnál gyorsabb kényűztek, kengyel-futói a tölgyhasogató menkönek, hamvasszátok el ez ősz fejet...!« A hatás megrázóan tragikus volt, de csak egy percig, mert a hős kezdett fogyni, soványodni szemlátomást, a rosszmájú komikus kihasználván az önfelelt pillanatot, háta megé lopózott s egy hosszú túvel átszurta a gummiruhát. Ime, igaz, hogy a tragikumtól csak egy lépés a komikumig. A közönség csak nézte, bámulta ezt a furcsa visszaféjlődést s mikor megértette a pimasz merényletet, a függöny legördült.

Még egy pár példát színpadi élményeimből. Egy kedves uri szereplő eltracsoolván a végszót, mikor az ügyelő intésére berohant a szárnyas ajtón, zavarában ezt mondta: ngs. Asszonyom! Az ajtó a kocsi előtt áll...! Persze, hogy a karzat tapsolt! Egy kis vigjátéki pótlék volt. Éppen úgy kifordította rövid mondókáját, mint az egyszerű kórista, ki ahelyett, hogy a választó fejedelem vízbefullt, azt mondta, hogy a fejedelem választóvizbe fullt. Megegett Vajda Emillel is a Falu rosszában. Mikor

Feledi Boris bánatában a patakba ugrott, s Vajda (Göndör Sándor) utána, hogy megmentse, a palló rohamdeszkájának parkánya letörtött s Vajda szerencsésen bebukott a kulisszák mögé. Alig vették észre, Liliomfit játszottuk. A korcsmáros behoz egy pár csirkét s leteszi a színpadra; de a lábkötöző cérna elszakadván, a csirkék hangos csipogással kétfelé futottak. A karzat ujjongott. De ugyanabban a darabban egy kellemetlen és tartós utóizü, mondhatnám szomorú folytatású gikszer is történt. A korcsmáros leánya, Örsze kopogtat az ajtón s azt mondja: Liliomfi! eresszen be, mert... izé! Általános röhej a karzaton! A szegény önértetes, nagy lányba nem lehetett lelket verni. Rögtön eltávozott, soha többé nem játszott, társaságban nem mutatkozott. El is ment a városról s mint öreg lány halt meg B.-pesten. Ime egy véletlenül elhibázott szó sokszor elég, hogy egy egész életet tönkre tegyen. Kár volt érte, csinos volt, komoly és szerény s már jegyes hírében is állott.

Nagyon felületes eljárás és nagyfoku figyelmetlenség némely szerző részéről, hogy amikor jelenetközi ruhaváltásról van szó, nem hosszabbítja meg a színpadi párbeszédet. Velem esett meg éppen s Bartha Zsiga barátommal, hogy rögtönözni, toldani, tóditani kellett, míg a felesége (a színpadon) kivel éppen fürdőre készült, utiruhát váltott. Szerencsére nem jöttem zavarba. Elmondtam hevenyészve, hogy így vagyunk mindig, ha nőkkal utazni kell. Amíg átváltozik, összeszedi a sok kalapos skatulyát, cipőket, a sok belépőt, kilépőt, sálakat, legyezőket, amik kendőz, ruzsol, pacsmagol: egy örökkévalóság. Mennyivel könnyebb nekünk férfiaknak, aztán — de már készen is volt, mondhattuk a

végszót: jön is... És a közönség mindezt nagyon természetesnek is találta. Sőt a karzat is!

Kedves olvasók! Lepergettem műkedvelő társaságunk régmúltjának tarka filmjét. Most félszázadnak távlatában áldom az isteni gondviselést, hogy tagja lehettem. Nem kell kenterfalaznom: fiatal, bohém hajlamu, kezdő munkása valék kisvárosi társadalmunknak. Állandóan szivott és élvezett légkörre sokat letisztogattott tulcsapongó fantáziám mellékhatásaiból s itt szerzett életpasztalataimnak sok gyakorlati hasznát láttam és vettem. Mintegy játszva tanított meg arra, hogy mindenki csak annyit ér, amekkora állást elfoglalni és betölteni képes a maga erejéből. Megtanított ember- és önismeretre, hogy ne csak a mások szemében lássam meg a szálkát, hanem a magaméban is a gerendát. Megtanított önzetlenségre, áldozni egyese-kért és a közért, megláttam a való életet s benne kiskaliberű hivatásom helyét. Elmondhatom, hogy azóta öregedő rokkantságomig vagy szerepelttem vagy rendeztem, alig volt alkalmam szórakozni és pihentem ülni a nézőközönség soraiban.

Hogy ez az Ovidius-énekelte aranykorszak visszatér-e még mai forrongó korunknak s a folyton tülekedő világszellemnek nagypénteki borongású dzsungeljében? Megjósolni nem merem, csak annyit tudok, hogy mint becsületes, husvéti báránnyra éhes keresztény lélek — hiszek a feltámadásban.

x **Alkalmazunk** nagy ismeretséggel rendelkező intelligens urakat *azonnalra*. Jelentkezés d. e. 10—1 között a Timişoara Segélyző Egyesület odorheui irodájánál Piața Regina Maria 3 sz. alatt hátul az udvarban.

Dávid Gyula meghívását határozta el a helybeli ref. egyházközség hiveinek gyűlése is.

Március 27-ikén, vasárnap, a délelőtti istentisztelet alkalmával, az ismert előzmények után, sor került arra, hogy a helybeli ref. egyházközség választó hiveinek gyűlékezete közvetlenül is megnyilatkozzék a lelkészválasztás kérdésében, nyilatkozzék a gyűlékezete arról, hogy maga is kívánja-e a presbitérium által megnevezett Dávid Gyula araci lelkész, theologiai magántanárra meghívását. A megnyilatkozás, amint megjósoltuk, s amint az előre látható is volt, a Dávid Gyula dr. lelkészül való meghívását egységesen jóvá hagyta.

A zsufoltóságig telt templomban Kiss István és Rácz Gábor lelkészek által végzett istentisztelet után folyt le a választó gyűlés, melynek vezetésére az esperes Rácz Gábor felceni lelkészt és Sz. Szakáts Pétert küldötte ki. Velük a középben levő nagy asztal körül még Jodál Gábor dr. főgondnok, Kiss István lelkész, id. Kassay Dénes, Szigethy Dénes, György József presbiterek és — mint jegyzőkönyvvezető — Benkő József ig. tanító, kántor foglaltak helyet. A kiküldött választásvezető lelkész az egyházi törvény vonatkozó rendelkezéseinek ismertetése mellett,

megállapította, hogy a szükséges előzetes intézkedések mind szabályszerűen megtörténtek, s a meghívandó lelkész is nyilatkozatot adott arról, hogy meghívása esetén az állomást elfogadja. Dávid Gyula nevének említésére, arra a kérdésre, hogy a gyűlékezete az ő meghívását kívánja-e, lelkes és általános éljenzés hangzott el, minden ellenzés nélkül, mire az elnökség Dávid Gyulát megválasztott lelkésznek jelentette ki.

Ezek után már csak az előírt rövid felebbezési határidő letelte, s a hivatalos értesítés választja el az új lelkészt attól, hogy új állomáshelyét, Vajda Ferenc örökségét elfoglalhassa. Minden jól reményt ad arra, hogy Dávid Gyula az általánosan tisztelttel emlegetett emlékü, kiváló elődnek a lelkészi hivatásban méltó utódja lesz.

x **Perfect románul** tudó komoly nő állást keres. Cim a kiadóban.

x **Szobafestés.** A n. é. közönség szíves tudomására hozom, hogy a szobafestést és mázolókat a legkényesebb igényeknek megfelelően és a legszebb és legújabb mintákkal megkezdem. Szolid áraitól és pontos munkáimról szíveskedjenek meggyőződni. Szíves pártfogást kér: Grünspán Dávid Str. Principesa Mărioara (Szent Imre utca) 25 szám alatt. Festő és mázolóhelye alapítva 1895.

IV-15

2-ik osztály huzása!

Ha még nincs sorsjegye, vegyen!

Ha van sorsjegye, ujítsa meg!

**48 egyenként 1.000.000'—
nyeremény.**

Józsa János — theológiai tanár.

Vorbuchner Adolf alba iulii latin szertartású püspök a Bitay Árpád dr. halálával megüresedett románnyelvi theológiai tanszékre Józsa Jánost, a helybeli róm. kath. főgimnázium közszeretben álló tanárát nevezte ki. A kinevezést már az illetékes minisztérium is jóváhagyta. Az új tanárban, aki Cluj-megyei chinteni i születésű s jelenleg 37 éves, kiváló szakértő nyert a theológiai fakultás. Nevezett középiskolai tanulmányait a piaristák cluji főgimnáziumában végezte jeles eredménnyel. Az egyetemi előadásokat szintén Clujon hallgatta s az uralomváltás után egyike volt a legelsőeknek, aki a román nyelv és irodalomról s az egyetemes történelemből dicséretes képesítést szerzett. Amikor a hitvallásos iskolák keresve keresték a románképesítésű szaktanárokat, az ajuđi Bethlen-kollégium volt az a szerencsés, amely Józsa Jánost tanárának megnyerhette. Egy évi ottani eredményes munkásság után 1928-ban jött a helybeli róm. kath. főgimnáziumhoz, ahol immár tizedik esztendeje működik dicséretreméltó buzgósággal és kiváló eredménnyel. Tanítványait nem egyszer az érettségi vizsgálatok elnökei is megdicsérték szép készülségükért. Amellett, hogy hosszabb időn át 24—28 órában tanított, 1931 től titkárára volt az intézetnek s Biró Lajos igazgatósága idején megszervezte a cserkészcsapatot és éveken át nagy lelkesedéssel vezette azt és több táborozást is rendezett akkor, amikor más tanárok már szünidőre mentek pihenni. Sokoldalú iskolai munkáján kívül az egyházi és társadalmi életből is kivette a maga részét, sőt még tudott időt szakítani az irodalommal való intenzívebb foglalkozásra is. Oltagyületben, Legényegyletben, Férfigában, Polgári Önképző-Egyletben évenként több közérdekű előadást tartott. A Múzeum-Egyesület nyári vándorgyűlésén szintén előadással szerepelt. Számos magyar és román lapnak s folyóiratnak a munkatársa. Román és magyar fordításaival s eredeti cikkeivel a román magyar kulturkapcsolatokat szolgálja. Önállóan megjelent műve: Câteva monumente istorice din județul Odorhei. Ebben a művében vármegyénk történelmi emlékeit, régi várait és váromladékat ismertette meg a románsággal Orbán Balázs nyomán. Román irodalmi és történelmi dolgozatai a szakkörökben is méltó figyelmet keltettek s egyik-másik dolgozatát a román tudományos akadémia is beakérte megállapításainak tanulmányozására végezt. A munkás, a lelkiismeretes és minden körben nagyra-becsült tanár távozását amennyire sajnálják a tanítványok, szülők és tanártársai, éppen annyira örvendenek a becsületes munkával megszerzett kitüntető előléptetésnek. Az új theológiai tanár husvét után távozik el városunkból, hogy véglegesen elfoglalja állását a püspöki székhelyen.

HIREK.

Április 1.

Április elsején.

*Pusztá hírnek örömetől
De sok ember bédől:
Felemelték fizetésed
E hó elsejétől . . .
Pénzed van a postán, pajti!
Közel a záróra . . .
Siess, vedd ki, s vigy engem is
Pár habos rollóra!
Levették a két év óta
Hordozott keresztet:
Kintalták nyugdíjadat —
A főnök keresztet.
Szerencsefi lettél, hallom!
Böven áldva jóval:
Megütöd a főnyereményt
Kerek millióval . . .
Táncolj nagyot, öreg diák!
Visszatér a régi
Saját iskolája fala
Közli érettségi . . .
Elrepültek a bélyegek!
Ki jót akar, jót ad:
Iparosnak nem kell többé
Fizetni adókat! ?
Pista itt volt a délelőtt;
A kezéd megkérte,
Azt kívánja, hogy esküvőd
Legyen meg kéthétre . . .*

*Csak hogy sajna, mind ez óhaj,
Valóságának lábilis:
Péntek van ma és a hónap
Mától kezdve április!*

Embery Árpád.

Igehirdetés. A helybeli református templomban április 3 án d. e. 10 órákor dr. Imre Lajos theológiai tanár hirdeti az ígét.

Halálozás. Özv. *Daróczy Miklósné* Czikmántory Juliánna városunkban, március 28 ikán 85 éves korában elhunyt. Néhai férje városunk egyik legbecsültebb, tisztos polgára, szintén magas életkorban, pár éve hunyt el, s vele a most megboldogult mintaszertű családi életet élt. Rendkívül tekintélyes család, kilenc élő gyermek, sok unoka és dédunoka gyászolja. Teme-tése nagy részvét mellett folyt le.

Nagyborosnyói Kónya Albert nyug. pénzügyi tisztviselő március 31-ikén, 72 éves korában, városunkban elhunyt. A régi időkben hűséges, megbízható tisztviselő volt, s mindvégig tisztos, derék ember. Nagykiterjedésű, tekintélyes család gyászolja. Nagy részvét mellett temették.

A Polgári Önképző-Egylet temetkezési segélypénztára értesíti tagjait, hogy Papp Gyula elhalálozott tag után a befizetések április 3 án d. e. 10—12 és d. u. 3—5 óráig lesznek az egylet helyiségében.

A ref. dalkör husvét estélye. A helybeli ref. dalkör április 18 án, husvét másodnapján a ref. kulturház termében táncal egybekötött műsoros estélyt rendez, melyre a rendezőség már jóelőre felhívja a dalkedvelő közönség szíves figyelmét. Részletes műsor a következő számban.

Kinevezés. Ifj. Dobos Ferenc végzett tanárjelöltet a m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszter a pécsi egyetemre tanársegéddé nevezte ki. A kinevezés híre városunkban is örömet keltett, mert a szép készülségű fiatal tanár városunk szülötte s szülei is itt énekel közöttünk.

Lelkigyakorlatok. A helybeli róm. kath. egyházközségben a múlt hét második felében lelkigyakorlatok voltak az asszonyok és a leányok számára. Mindkét lelkigyakorlatot Papp Dénes főgimn. tanár vezette. — Jelenleg a róm. kath. főgimnázium tanuló ifjúságának lelkigyakorlata és a férfi közönség lelkigyakorlata van folyamatban. Az előbbi Pál Elek praidi, az utóbbit Vágási Domokos vársgai plebános vezeti. A lelkigyakorlatok vasárnap fejeződnek be.

A Székely Dalegylet köréből. Városunk legrégebb, tekintélyes kultur-egyesülete vasárnap d. u. fél 4 órákor tartja ez évi közgyűlését a székházában, majd közvetlenül utána este 7 órákor testvéri fehér asztalt terít a Borsody-féle (Ferenczi Feri) éttermében, melyre ezúttal is meghívja a Székely Dalegylet híveit az elnökség.

Meghalt Gagyi László. Gagyi László bodogai birtokos március 25-ikén elhunyt. A megye társadalmá előtt neve még a közhatalomváltás előtti időből ismeretes volt, tagja volt a megye közgyűlésének is. A változás után mint a román nemzeti-liberális párt tagja töltött be különböző tisztségeket, így falujában kinevezett primár, majd pedig az időközi megyebizottságnak is tagja volt.

Ping-pongverseny városunkban. Ping-pongverseny zajlott le újból városunkban az IKE rendezésében, f. hó 27-én, a sishisoarai Unirea és a helyi Kolping legényegylet részvételével. Az ötös csapatversenyt a helyi IKE csapata (Balogh Ödön, Sepsi Sándor, Bodrogi István, Vajna Dezső, Szentgyörgyi László) nyerte meg, második a helyi Kolping csapata. Egyéni versenyben első Balogh Ödön (IKE), második Dézsi Károly (Kolping), harmadik Sepsi Sándor (IKE). Párosversenyben első Balogh—Vajna (IKE), második Szentgyörgyi—Sepsi (IKE), harmadik Metz—Bodrogi (IKE).

Vallásos ünnepély a tanítónőképzőben.

A református tanítónőképző-intézet 1938. április 3 án este 8 órákor az intézet tornatermében vallásos ünnepélyt rendez.

Műsor:

1. Imnul Regal. 2. G. Reissieger: Die Felsenmühle. Nyitány. Előadja az intézet zenekara. 3. Gyülekezeti ének, 47-ik zsoltár: No minden népek . . . 4. Bibliát olvas Járosi Andorné. 5. Szabolcska M.: Ünnepnapon. Szavalja Jancsó Márta III. oszt. 6. Beethoven: Vezeklés. Éneklő Técsy Zsuzsa VIII. oszt. 7. Előadást tart Nagy András theológiai professzor. 8. Kodály: XV. zsoltár. Éneklő az intézet énekkara. 9. Reményik S.: Pilátus. Szavalja Técsy Zsuzsa VIII. oszt. 10. Godard: Berceuse. Hegedűn játsza Orbán Gizella VII. oszt. 11. Gyülekezeti ének, 75-ik zsoltár: Dicsérünk téged Isten. Belépti díj nincs. A szegény tanulók részére begyűlt adományokat köszönettel fogadják.

Rendkívül nagyarányú lesz a külföldi részvétel a budapesti nemzetközi vásáron. Rendkívül nagy nemzetközi érdeklődés nyilvánul meg az április 29 és május 9 között tartandó budapesti nemzetközi vásár iránt. A beérkezett hírek szerint Ausztria a beállott új viszonyok között is hivatalos pavillonnal vesz részt a vásáron, most már mint a német birodalom egyik része. Impozáns hivatalos nemzeti pavillonnal vesz részt a vásáron Olaszország, Franciaország és Jugoszlávia. Érdekes nemzeti stílusban épülnek Brit-India és Egyiptom pavilonjai. Nagyarányúnak ígérkezik Brazília részvétele is. Ezenkívül nagyszámú külföldi kiállító vesz részt egyenként a vásáron, a különböző szakmai csoportokban. A vásár utazási igazolványai, amelyek 27 országban biztosítanak 25—50% menetdíjmérséklést a vasuti, hajózási és légitársasági vonalakon, megjelentek és kaphatók a magyar kir. külképviseleti hatóságoknál, a vásár tb. képviselőinél és az utazási irodákban. A vásár utazási igazolványaival Magyarországra vizum nélkül lehet beutazni. Utólagos vizum 2.50 pengő.

Köszönetnyilvánítás. Fogadják hálás köszönetünket mindazok, akik a korán elhalt felejtethetlen Tamás Béla temetésén megjelentek, vagy más módon részvételt voltak. Özv. Tamás Béláné. Dr. Tamás Bálint.

A törvényszékkel szemben, ügyvédi irodának is nagyon megfelelő, 3 szoba, konyha, kamra, mellékhelyiségekkel május 1-től kiadó. Értekezni lehet Hánn Józsefnél.

Tizenhét millió lejt fizetett ki hatvan és nyolcvanöt év közötti öregek elhalálozása után a Timișoarai Segélyző-Egylet.

A fenti összeget rövid idő alatt fizette ki elhalt tagjai után, 85 éves korig beiratható bárki orvosi vizsgálat nélkül és minden egyéb formáság mellőzésével a tagok közé. Elhalálozás esetén 8000—16.000' vagy 24.000' lejt fizet ki azonnal az alapszabályok értelmében. Bárki beirathatja öreg hozzátartozóit azonnal, bárhol is laknak azok. Az egyesület a legelterjedtebb az országban, közel 250 fiókja van különböző városokban.

Odorheiui képviselőnk Piața Reg. Maria 3

sz. alatt az udvaron. — Felvilágosításokkal szívesen szolgálunk naponta 9—12 óráig. Iratkozzék be egyesületünkbe még ma, vagy irassa be idős hozzátartozóját. A tagsági díjak nem nagyok, úgy, hogy még a legszerényebb viszonyok között élő is meg tudja fizetni különösebb megerőltetés nélkül. — A Timișoarai Segélyző Egylet B. S. csoportjában a rendes havi jutalomkiosztáson február havában Odorheiun a következő tagok részesültek jutalomban: Nagy Anna m. tisztviselőnő Iuliu Maniu. u. 6 sz. alatti lakos kapott egy 6 személyes likörös készletet tálcaival együtt, özv. Schmitz Miklósné Ștefan cel Mare-utca 2 sz. alatti lakos kapott egy 6 személyes kávé készletet stb. Minden a BS csoportba beiratkozott tag részt vesz a rendes havi tárgyjutalom kiosztáson az esetben, ha tagdíjait pontos időben megfizeti. — Felvilágosításokat az egyesület brașovi fiókja is szívesen ad személyesen és levélben is. A brașovi fiók teljes címe a következő:

Reuniunea Pentru Ajutorare din Timișoara Sucursala Brașov
Calea Victoriei 13. Telefon 1212.

Fel kell készülni a burgonyabogár kártétele ellen.

A burgonyát pusztító kolorado-bogár Nyugateurópa felől győzelmesen vonul Közép és Keleteurópa felé! A veszedelmes kártevő egész Franciaországot elárasztotta és a szomszédos országokban is megjelent. Svájcot is teljesen fertőzöttnek lehet tekinteni, mert kétszázötven szétszórtan fekvő község határán pusztít a veszedelmes bogár és Németország felé a fertőzés részben már Svájcon át történt. Svájcban azt az érdekes megállapítást tették, hogy a kolorado bogár már 1000 méternél magasabban fekvő szintjácson is megjelent és rohamosan terjed az ilyen magasságban fekvő vidékeken is. Szomorú jele ez annak, hogy a bogár rendkívül szívós természetű és csaknem korlátlan alkalmazkodó és honosulási képessége van. Azt, hogy a bogár ilyen nagy magasságokban fekvő vidékeken való fellépésében a szeleknek van-e szerepe a bogár tovaszállításában, nem lehet biztosan tudni, de nem is lehet kizártnak tekinteni.

Németországban a kolorado bogár tavaly 35 község határában lépett fel, a Saar vidékén, a trieri és bodeni kerületekben. A német kormány mindent elkövet a veszedelmes kártevő irtására és terjedésének megállítására. Mozgópermetező csapatok járják végig a veszélyeztetett területeket. Rendszeresen megszervezett hír-szolgálat utján gondoskodnak arról, hogy amint a bogár valahol megjelenik, ott azonnal megkezdjék ellene a védekező hadjáratot.

A veszedelem nálunk is mind fenyegetőbbé válik. Hír szerint a kolorado-bogár fellépését az ország délkeleti részén még az elmúlt nyár folyamán megállapították. A gazdáknak és a hatóságoknak lelkiismeretes gondossággal kell figyelniük ezt a fenyegető bajt, mert ha a bogár általánosan fellép, a legolcsóbb és legegészségesebb néptáplálék: a burgonya végveszedelemben forog.

x **Figyelem!** A n. é. utazóközönség szíves tudomására hozom, hogy 1938 április 1-jével új autóbusszjárat indul meg București és Odorheiu között. Minden héten indul szerdán d. u. 7 órakor a Transilvania rt. udvaráról, Bucureștiből meg vissza indul péntek este. Holerga Emil.

Utazási kedvezmények a budapesti nemzetközi vásár alkalmából. Az április végén és május elején rendezett budapesti nemzetközi vásár délkeleteurópai és közkeleti látogatói a vásárigazolvány alapján a következő utazási kedvezményeket kapják: Törökországban az Istanbul Edirne vonalon 25% a kedvezmény. A görög, bulgár és román vasutakon ugyancsak 25%, Bulgáriában külföldieknek egyirányban való utazásnál is, Jugoszláviában ugy az oda, mint a visszautazásnál 50%. Olaszországban a kedvezmény 30%. A palesztinai vasutak ugy az oda, mint a visszautazásnál 50% mérséklést engedélyeznek. A Földközi-tengeri hajóforgalomban ugyancsak jelentős kedvezmények állnak rendelkezésre. Magyarországon a vasuti kedvezmény ugy az oda, mint a visszautazásnál külön-külön 50%. Budapestről az utazás a kedvezmény igénybevételével bármely irányban folytatható. A vásárigazolvány alapján Magyarországra vízum nélkül lehet beutazni (utólagos vízum 2 pengő 50 fill.) Az olasz, román és jugoszláv átutazóvizum díjmentes. Részletes felvilágosítás, valamint vásárigazolványok a vásár tb. képviselőinél és az összes nagyobb utazási irodákban kaphatók.



Meg akar Ön teljesen szabadulni reuma, köszvény, isiász bántalmaitól?

Sok ezren kigyógyultak! Fájdalmak a tagokban és izmokban, nyomorék kezek és lábak, szúrás, szaggatás, oldal-, hát- és gerincfájdalmak ellen.

Én Onnek egy természetes szert ajánlok betegségének gyógyítására! Ez a SPONGILIA.

Nem univerzális orvosság, hanem természetes gyógyszer, amit a csodás természet a beteg emberiségnek nyújt. — Rendelje meg! Ön örökké hálás lesz: ára 90 lej és postaköltség. Készíti: **KONCZ-gyógyszertár** Odorheiu.

x **Mozmúsor.** Szombat este, vasárnap délután és este Az élő halott, Tolstoj világhírű regénye. Andriov főügyész Szibériába való életfogytiglani száműzetését kéri egy gyilkosnak, aki felesége szeretőjét megölte. E szigorú ítéletet a főügyész megbánja, mert rájön, hogy felesége szerelmes barátjába. Heves szóváltás után másnap a főügyész holttestét kihalásszák a Névából Az idő telik és a főügyész özvegye rászánja magát, hogy férjhez menjen. Esküvőjük napján letartóztatják őket, mivel a férj meggyilkolásával vádolják őket. Minden ellenük szól, súlyos ítélet vár rájuk, mikor a tárgyaláson megjelenik a halottnak hitt főügyész. Elmondja, hogy rablók megtámadták és sebesülten egy cigány leány ápolta. Miután felépült, elment katonának. Az asszony bocsánatot kér férjétől, aki azonban visszamegy a frontra. — Kedd, csütörtök Öngyűsága a második emeletről. Az első románul beszél film. A szerény hivatalnok hol szabadságot, hol fizetési előleget igyekszik kérni a director generalnál, rendszerint családi gondokra hivatkozva. Egy napon a vezérigazgató bejelenti tisztviselőjének, hogy meglátogatta. A hivatalnok nőtlen ember. Így gyorsan asszonyt kell szerezni, olyat, kinek lakása is van. Nehezen sikerül még kölcsöngyermeket is kapni, mire a vezérigazgató látogatására sor kerül. A második emeleten lakik egy megfelelő hölgy, neki kell megmenteni a helyzetet. Öngyűsága oly rokonszenves a főnök ur számára, hogy látogatásait rendszeresíteni óhajtja. A hölgynek van egy komoly udvarlója is, aki előtt mindent titkolni kell. Vendégek érkeznek, ezekkel elhittetik, hogy az igazgató nem normális, azért beszél össze-vissza a családi boldogságról, mikor megpróbál az előszoba csempője, már rohannak a kölcsönkért gyerekekért. Hát még mikor a vezérigazgató ott találja az igazi vőlegényt, akitől azt hiszi, hogy vele csalják meg a férjet. Nagy botrányt csinál. E körül olyan bonyodalmak keletkeznek, hogy a derűs helyzetek lefűzik a legjobb amerikai burleszket is. — Péntek este Harry Piel (román, magyar felírás.)

x **Eladó** egy ház gazdasági épületekkel Str. Vasile Ureche 1. sz. alatt. Értekezni lehet Köpeczy Jenő ügyvédnél. 2—2

Hogyan védekezzünk a szárazság ellen? A mezőgazdaságkutató intézet a szárazság elleni védekezésre a gazdáknak a következőket ajánlja: 1. Jól meg kell boronálni azokat az őszi és tavaszi szántásokat, amelyekben még nem vetettek. A göröngyöket apróra kell megtörni. Ilyen uton biztosítani lehet a talaj nedvességét. 2. Ott, ahol sem ősszel, sem tavasszal nem szántottak, meg kell szántani és boronálni a földet. 3. Azokon a helyeken, ahol a kukorica, répa, bab és más magvak elvetésénél nagy lesz a szárazság, a gazdák előbb használjanak talajporhanyítót s azután boronáljanak.

Elkészült a hadirokkant tiszték és altiszték felségfolyamddványa. Annak idején megirtuk, hogy az ardeali, banati és bucovinai hadirokkant tiszték és altiszték öfelsége elé készülnek, mert, bár egységesítve vannak a hadinyugdíjak, azokat a volt osztrák magyar hadseregbeli rokkantakra nem alkalmazzák és így a háború rokkantjainak egyrésze valósággal nyomorog. Most készült el az emlékirat megszerkesztéséhez szükséges adatszolgáltatás számbavétele. Ebből kiderült, hogy az ardeali, banati és bucovinai volt osztrák-magyar hadsereg rokkant tisztjeinek és altisztjeinek a száma: 228. Ezeknek a jelen pillanatban folyósított hadinyugdíjrandóságuk havi 436.495 lej összeget tesz ki, mely az egységesítéssel 1.567.820 lej havi összegre emelkednék. A különbözet 1.131.325 lej lenne havonként. Ebből is látható, hogy az állam szempontjából nem volna jelentékeny megterhelésről szó és ezzel szemben érvényesülne a méltányosság, emberiség és igazság szelleme. Az emlékirathoz csatolt kimutató részletesen ismerteti a rokkant tiszték és altiszték személyi adatait, anyagi helyzetét és más számbavehető körülményeket és rámutat a hadinyugdíjtörvény azon szakaszaira, melyek alapján a nyugdíjgyűjtés megtörténhetik. Az adatok összegyűjtését Rézszegh Viktor rokkantfőhadnagy, lap-szerkesztő végezte sok fáradsággal és gondossággal és a kimutatóst Suciu Antal rokkantfőhadnagy és több társa irták alá.

Magyar katolikus és protestáns ifjak közös ünnepe. Budapesten a protestáns diákszövetség megállapodott a katolikus diákszövetséggel, hogy a Szent István év megünneplésére együttes ifjusági nagygyűlést rendeznek.

x **Modern**, mély gyermekkocsi eladó. Döry István I. G. Duca, jud. Odorheiu. 1—2

x **Eladó** 10 és fél hold szántó és kaszáló, mely gazdasági építkezésre is alkalmas. Cim a kiadóban. 1—3

x **A budapesti májusi árumintavásárra és az Eucharisztikus kongresszusra** szóló utazási igazolványok, valamint erre vonatkozó felvilágosítások már most beszerezhetők a Gölner Ottó dohánytözsdéjében. 1—4

x **Jó családból** való fiu faesztergályos tanulónak felvétetik. Bartalis Ferenc Str. I. G. Duca 25. 1—2

Legjobb a Schubert-perec — Mindennap frisset ehets!

x **Keresek azonnali belépésre** románul is tudó ügyes kiszolgáló leányt, Kassay Dénes bogegás.

x **Eladó** 5 lámpás Telefunken járkában levő telepes rádió, akkumulátorral, anód-pótlóval, két hangszoróval és anóddal Cim a kiadóban. 3—3

Házának homlokzatához használjon

Terrasit-művakolatot.

Szintartó, mosható, évtizedekig karbantartást nem igényel, mert elsőrendő anyagokból, gondos munkával készül az összes színárnyalatokban.

Többszörösen aranyéremmel kitüntetve.

Előállítja: „Hercules“ S.A. Diciosánmartin.

Mintakollekcióval, árajánlattal a kizárólagos helyi megbízott: Feuerstein Miksáné szolgál.

Óvakodjék a silány utánzatoktól!

x **Eladó ház.** 4 szobás, konyhas ház udvarral eladó. Cim Str. Andrei Mureșan 30. 2—3

x **Gyümölcsfa-permetező szerek** beszerezhetők a »Chinoi«-képviselő utján Odorheiu, Piața Reg. Maria 17. A. sz. alatt, ahol felvilágosítást is adnak a permetezésre. 2—3

x **Autóval személy- és teher-szállítást** vállalok. Miklós Károly, Ștefan cel Mare-utca 18 sz. alatt. v

Színházi Élet, Déliláb, Rádió-Ujság, Rádió-Élet, Uj Idők, Tolnai Világlapja stb. mindig a megjelenés napján kapható nyomdánk boltjában.

Boltos-pályázat.

A fortenii fogyasztási és értékesítő szövetkezet boltkezelőt keres május 15-iki belépésre.

Javadalmazás: 4% forgalmi járulékok vegyes áruk után, 10% forgalmi jutalék monopolárúk után, havi 400 lej készpénz, üzlet fűtésére 2 öl tűzifa, világitására 144 l. petroleum.

Biztosíték: 15.000 lej készpénz, 20.000 lej első helyeni ingatlan-bekebelezés.

Havi forgalom 50.000 lej.

Az italmérési és egyéb engedélyek átírási költségei a boltost terhelik.

Pályázatok az igazgatóság címére küldendők április 15-ig.

Forțeni, 1938 március 14-én.

3—3

Igazgatóság.

Minden drogueria, parfümeria és fotóciikk szükségletét legjutányosabban, előzékeny kiszolgálás mellett, a

Lántzky-drogueriában

szerezheti be. — Ne tévessze el!

ODORHEIU Bul. Reg. Ferdinand 31 szám.
A postahivatallal szemben.

CLAVETHYL
TYUKSZEM SZEMÖLCS ÉS VASTAGBŐRIRTO SZER
Hatású biztos Majd Én!
Fájdalom nélkül
KONCZ-gyógyszertár ODORHEIU

Ujság-

makulatura

kapható:

a Könyvnyomda R-T papirkereskedésében.
12 lejért kilónként.